

< U`XYfb`Dcd` : Ygh]j U`&\$&' . '9]b`F ØW_V`]W_
Ui Z`Y]b`i bj Yf[Ygg`]W\Yg`K c W\YbYbXY

9f`YVYb`G]Y`XUg`< U`XYfb`Dcd` : Ygh]j U`&\$&(. 'A i g]_ž
5ha cgd\`ÅfY`i bX`i bj Yf[Ygg`]W\Y`A ca YbhY`Ua`B]YXYff\Y]b
; Ya Y]bgW\UZh`i bX` : fYi XY`[UfUbh]Yfh`

; Ya Y]bgW\UZh`i bX`A i g]_ . '9]b`F ØW_V`]W`Ui Z
XUg`< U`XYfb`Dcd` : Ygh]j U`&\$&(

8 Ug`< U`XYfb`Dcd` : Ygh]j U`ž`XUg`]b`X]YgYa` ð\`f`i bhYf`XYa`A chhc
5bXYfgk c`]gh`b]W\h`k Y]hj cb`i bg`ghUhhZUbXž`nc[`nU\`fY]W\Y
6Ygi W\Yf`Ubž`X]Y`g]W`bUW`i bVYgW\k YfhYb`Ghi bXYb`j c``Yf`A i g]_
i bX` ; Ya Y]bgW\UZh`gY`bhYb``8Yf`F ØW`_Y\`f`XYg`Gca`a Yfg`Ub`XYb
B]YXYff\Y]b`ni f`(%`5i ZU[Y`XYg` : Ygh]j U`g`k Uf`Y]b`k]``_ca`a YbYf
5b`Ugg`ZØf`j]Y`Yž`X]Y`VYgcbXYfY`5ha cgd\`ÅfY`i bX`X]Y`Vi bhYb
?`Àb[Y`Ui ZXYf`DZYfXYk]YgY`ni`[Yb]Y» Yb"

9]b` ; YZØ\`j`cb`< Y]a Uh

6YfY]hg`VY]a`6YhfYhYb`XYg`_Y]bYb` : Y`Xk Y[Yg`ni f
: Ygh]j U``cWUh]cb`_cbbhY`a Ub`X]Y`k Ufa Y`i bX`Y]b`UXYbXY
Gh]a`a i b[`gdØfYb``8]Y`Vi bh`VYa`U`hYb`GW\]`XYfž`X]Y`X]Y` ; ÅghY
k]``_ca`a Yb`\Y» Ybž`i bX`X]Y`ZfY`bX`]W\Y`6Y[fØ» i b[`Ub`XYf
H]W`Yh`cbhfc``Y`gW`i ZYb`Y]b` ; YZØ\`j`cb`J YfVi bXYb\Y]h``8Yf
j YfZØ\`fYf]gW\Y`8i Zhj cb`[Y[f]`hYa`9ggYb`i bX`Zf]gW`ni VYfY]hYhYb

GdYn]U`hÅhYb`YfZØ`hY`X]Y`@ Zhi bX`hfi [`ni f`U``[Ya Y]bYb
: fØ\`]W_X]h`VY]ž`k Å\ fYbX`X]Y`NY`hghUXh`ZØf`Y]bY`[Ya Øh`]W_X
5ha cgd\ÅfY`gcf[hY"

6YY]bXfi W_YbXY`5i Zhf]hhY`Ui Z`XYf`A U]bghU[Y

8]Y`a i g]_U`]gW_Xb`8UfV]Yhi b[Yb`VY[UbbYb`j]Y`j YfgdfYW_XYbX.
8]Y`6UbX`B]W_XhgYUhh`Y`VYnUi VYfhY`a]h`Ya ch]cbU`Yb`6U`UXYb`i bX
Y]bYf`ghUf_Yb`DYfZcfa UbW`j cb`: fcbhZfUi `?Uh\Uf]bU`?c`a Ubb"
Hfch`Y]bYg`_i fnZf]gh][Yb`5i gZU`g`XYg`GW`U[nYi [Yfg`[Y`Ub[`Yg
XYf`6UbXž`X]Y`Ni \ØfYf`a]h`]\fYb`VYk Y[YbXYb`HYI hYb`ni `ZYggY`b"

6YgcbXYfg`ZØf`X]Y`† b[Y`?Øbgh`Yf]b`5b[Y`]WU`; UfW]U`k i fXY`XYf
6Y[f]Z` \mdbch]g]YfYbX` [YfYW_XhZYfh][h`≡fY`Y]XYbgW_XUZh`]W_X
DYfZcfa UbW`i bX`X]Y`_fUZhj c`Yb`J cWU`g`nc[Yb`X]Y`Ni gW_XUi Yf`]b
]\fYb`6Ubb``8Ug`VYgcbXYfY`5a V]YbhY`XYg`Gd]Y[Y`nY`hgž`]b`XYa
GcbbYbghfU\`Yb`Xi fW_X]Y`: YbghYf`Z]Y`Ybž`a UW_XhY`]\fYb`5i Zhf]hh`ni
Y]bYa`i bj Yf[Ygg`]W_XYb`9f`YVb]g"

Gh]a a i b[`i bX`<i a cf`a]h`; f]b[c`A UmYf

8Yf`5i Zhf]hh`j cb`; f]b[c`A UmYf`i bX`gY]bYf`?Y[Y`VUbX`k Uf`Yhk Ug
[Ubn`6YgcbXYfYg``A]h`gY]bYa`W_XUfa UbhYb`DZÅ`nYf`8]U`Y`_hž`XYf
9f]bbYfi b[Yb`Ub`X]Y`gma dUh\]gW_XYb`7\UfU`hYfY`]a` : YfbgY\Yb
k YW_XhYž`gcf[hY`Yf`ZØf`Y]b`Ui g[Y`UggYbYg`Di V`]i a ``GY]bY
a Uf`_UbhYb`HYI hYž`X]Y`ni a`BUW_XYb`_Yb`UbYf[hYbž`a UW_XhYb`XYb
5i Zhf]hh`ni `Y]bYf`]bhYfU`_hj Yb`9fZU\fi b[ž`VY]`XYf`XUg`Di V`]i a
VY[Y]ghYfh`a]h`Y]bgh]a a hY"

9]b`<Ui W_X`j cb`≠`UbX`a]h`A]W` : `UbbYfm

A]W_ : `UbbYfmž`VY_Ubbh`ZØf`gY]bY`Y]bXf]b[`]WXY`#]g\!: c`_!A i g]_ž
`]Y»`X]Y`Ni gWUi Yf`nk]gWYb`9b hgdUbbi b[`i bX`YV\UZhYb
F \m\`a Yb`j Yfk Y]`Yb" `GY]bY`Ni gUa`a YbUfVY]h`a]h`Gi gUb`C BYU`
]b`Y]bYb`8i Yh`Yfk YW_hY`YW`hY`9a`ch]cbYb`i bX`a UW`hY`XYi h`]W`ž
XUgg`A i g]_`b]W`h`bi f`Y]b`;]j`Y!UbX!HU`_Y`]ghž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY
5fhj`cb`?ca`a i b]_Uh]cb"

9]b`Yf]bbYfi b[gk ØfX][Yf`HU[`YbXYh

8Yf`HU[`bY][hY`g]W`XYa`9bXY`ni ž`UVYf`b]W`h`c`bY`Y]bYb`Y`h`hYb
<Ø\Ydi b_h`XYf`; Ybi gg`Y]bYg`_Øgh]W`Yb`7Uddi W]bcg`a]h
DfU`]bW`Yb`bYVYb`XYf`6Ø\`bYž`XYf`XYb`dYfZY`_hYb`5VgW`i gg`Y]bYf
Ya`ch]cbU`Yb`i bX`a i g]_U`]gW`VYfY]W`YfbXYb`9fZU`fi b[
XUfghY`hY" `8]Y`J`cfZfYi`XY`Ui Z`XUg`b`W`ghY`š\`f`VY]a`<U`XYfb`Dcd
: Ygh]j`U`V`Y]Vh`i b[YVfcW`Yb`i bX`X]Y`8Ub`_VUf`_Y]h`ZØf`X]Y
[Ya`Y]bgUa`j`YfVfUW`hY`NY]h`i b`X]YgYf`Y]bn][Ufh][Yb`7ca`a i b]hm
V`Y]Vh`df`ÅgYb`h"

8Ug`<U`XYfb`Dcd : Ygh]j`U`V]YhYh`b]W`h`bi f`Y]bY`D`UhhZcfa`ZØf
hU`Yb]YfhY`?ØbghYfž`gcbXYfb`j`YfV]bXYh`A`YbgW`Yb`a`]hY]bUbXYfž
X]Y`X]Y`@YVY`ni f`A i g]_`i bX`; Ya`Y]bgW`UZh`hY]`Yb" `8]Y
9f]bbYfi b[Yb`i bX`9f`YVb]ggY`X]YgYf`J`YfUbghU`hi b[`k`YfXYb
nk`Y]ZY`c`g`bcW`U`b[Y`]b`XYb`<YfnYb`XYf`6Ygi`W`Yf`k`Y]hYf`YVYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY